

安装说明

分体座便器

记录您的型号:

Record your model number: _____

English, page 13

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

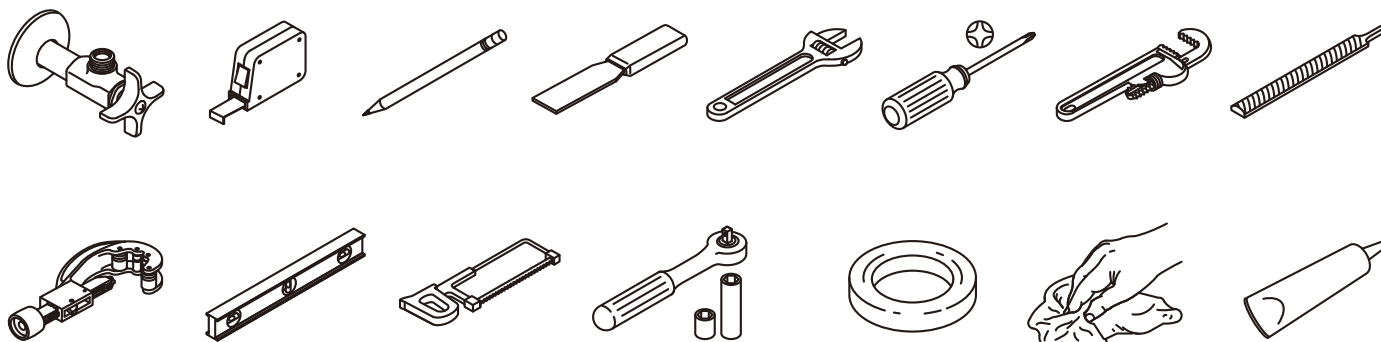
需要帮助？请联系我们的客户服务中心。

- 中国香港、中国澳门、中国台湾：+(852) 3125-7728
- 保养和清洁：kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

质保

本产品支持科勒®厨卫产品一年有限质保。

工具和材料



开始之前

-  **警告：** 存在产品损坏的风险。如果水温低于 32° F (0° C)，请勿使用本产品。
-  **警告：** 存在产品损坏的风险。请勿将报纸、尿布包装、卫生巾扔进座便器内，否则可能会造成堵塞。
-  **警告：** 请提防财产或产品受损风险。请勿使用水箱内清洁剂。含氯（次氯酸钙）的产品可能会损害水箱内的配件。这可能导致漏水与财产损失。
-  **小心：** 存在产品损坏的风险。请勿将螺母和螺栓拧得过紧。过度拧紧可能会损坏陶瓷。
-  **小心：** 存在产品损坏的风险。请勿使用水泥将座便器底座密封到地板上，因为这可能会损坏产品并使保修失效。
-  **小心：** 产品存在受损风险。为防止落地式座便器损坏和漏水，请勿用力撞击落地式座便器。
-  **小心：** 产品存在受损风险。请勿使用硬质材料（如百洁布）清洁产品表面，尤其是产品标识。

请遵守当地管路安装及建筑条例。

关闭供水系统。

应由两个人执行此安装。

打开包装并检查产品是否损坏。

根据产品配件包内的尺寸图安装产品。

本产品符合 BS EN 997:2018 。水效等级 1。

严格遵循座便器清洁剂厂商的说明。

请勿使用腐蚀性清洁剂或溶剂。

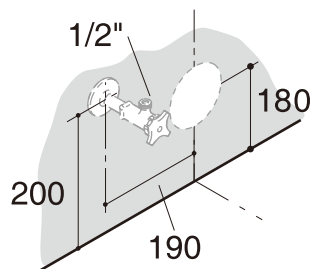
如果产品在硬水条件下使用，请确认座便器边缘上的孔保持清洁，以确保正确冲水。应至少每周使用一次座便器清洁剂。使用长柄刷子清洗边缘孔，并且尽可能伸入存水弯道进行清洁，以防止水垢堆积。

1. 安装场地准备

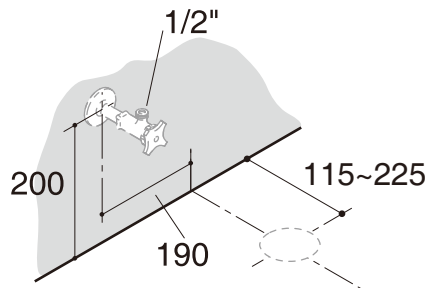
Roughing-in

Unit: mm

P-Trap



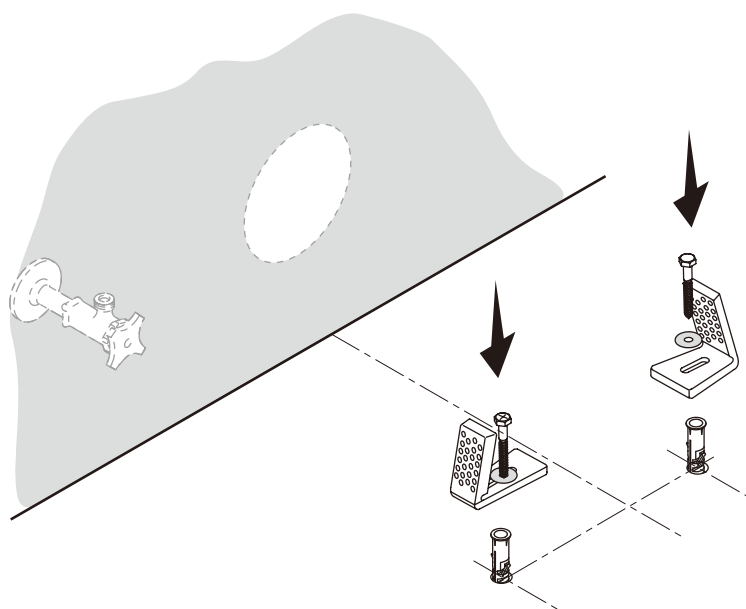
S-Trap



⚠ 小心： 请提防有害气体。如果未立即安装新的座便器，请暂时把一块抹布放置在地板法兰中。

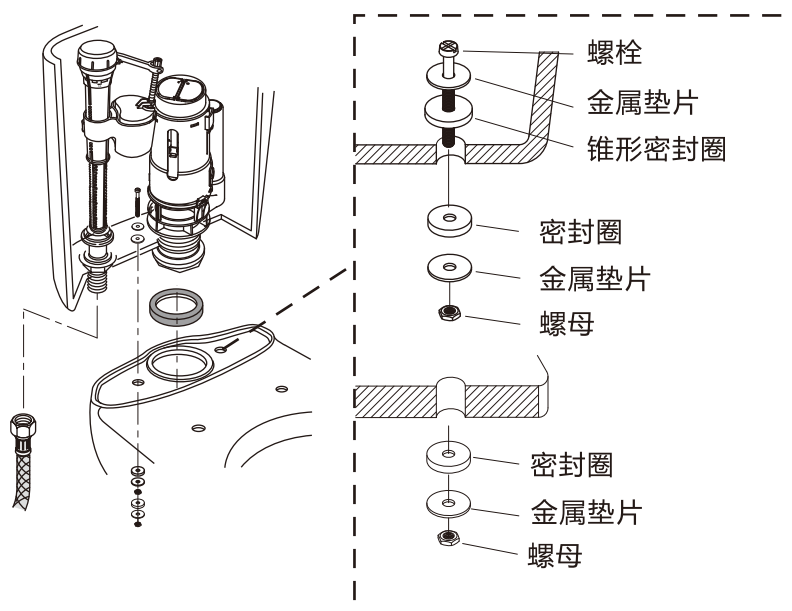
- ☐ 给旧座便器冲水。
- ☐ 用海绵吸去水箱和座便器内剩余的水份。
- ☐ 拆下供水管止水阀（如果有）。
- ☐ 拆除旧水箱和座便器。
- ☐ 用涂油灰刀拆除座便器法兰盘上的旧密封垫圈。
- ☐ 在准备好安装座便器之前，暂时在地板开口处放置一块抹布。
- ☐ 确认法兰盘与墙面之间的距离。

2. 安装支架



- ☐ 为支架安装选择正确类型和尺寸的钻头。
- ☐ 在标记的位置钻二个定位孔。
- ☐ 根据地板材料的需要，选择合适的锚固件。
- ☐ 用螺栓和垫圈（随附）将两个安装支架固定到地面上。

3. 安装水箱



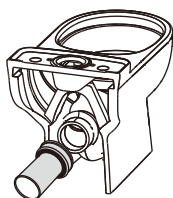
⚠ 小心： 产品存在受损风险。请勿将螺母和螺栓拧得过紧。过度拧紧可能会损坏陶瓷。

注： 使用长螺丝刀将带密封垫圈的螺丝插入水箱安装孔，以避免拆卸冲水阀。

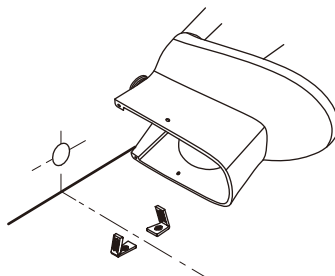
- ☐ 依次将金属垫圈，锥形密封圈装入螺栓，并推到螺栓顶部法兰盘后，从水箱内装入水箱安装孔。
- ☐ 从水箱外部依次将密封圈，金属垫圈装入螺栓后并用螺母锁紧在水箱底面上。
- ☐ 将橡胶密封垫圈安装到冲水阀螺母上。
- ☐ 将密封垫圈对准缸体进水口的中心位置，然后小心地将水箱放在缸体顶部。
- ☐ 依次将密封圈，金属垫圈装入螺栓后并用螺母将水箱锁紧在缸体上。
- ☐ 安装水箱盖。

4. 安装座便器

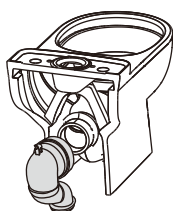
墙排



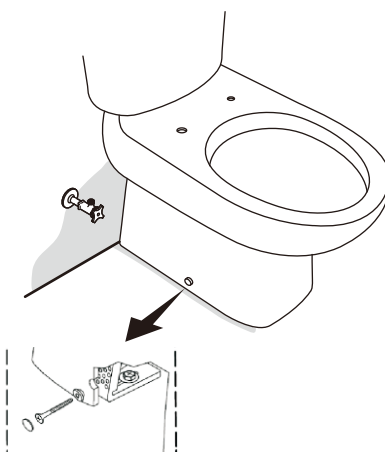
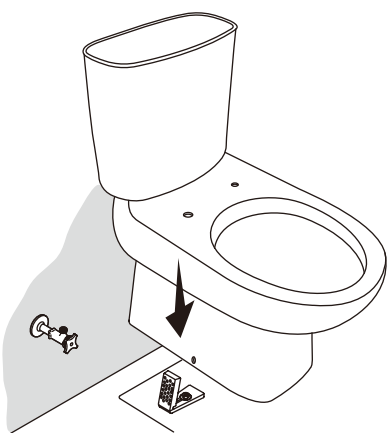
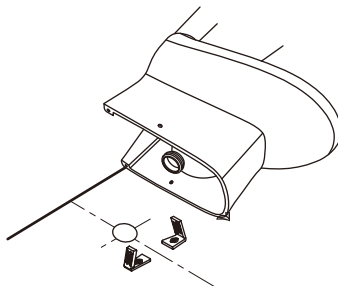
塑料管(另购)



地排



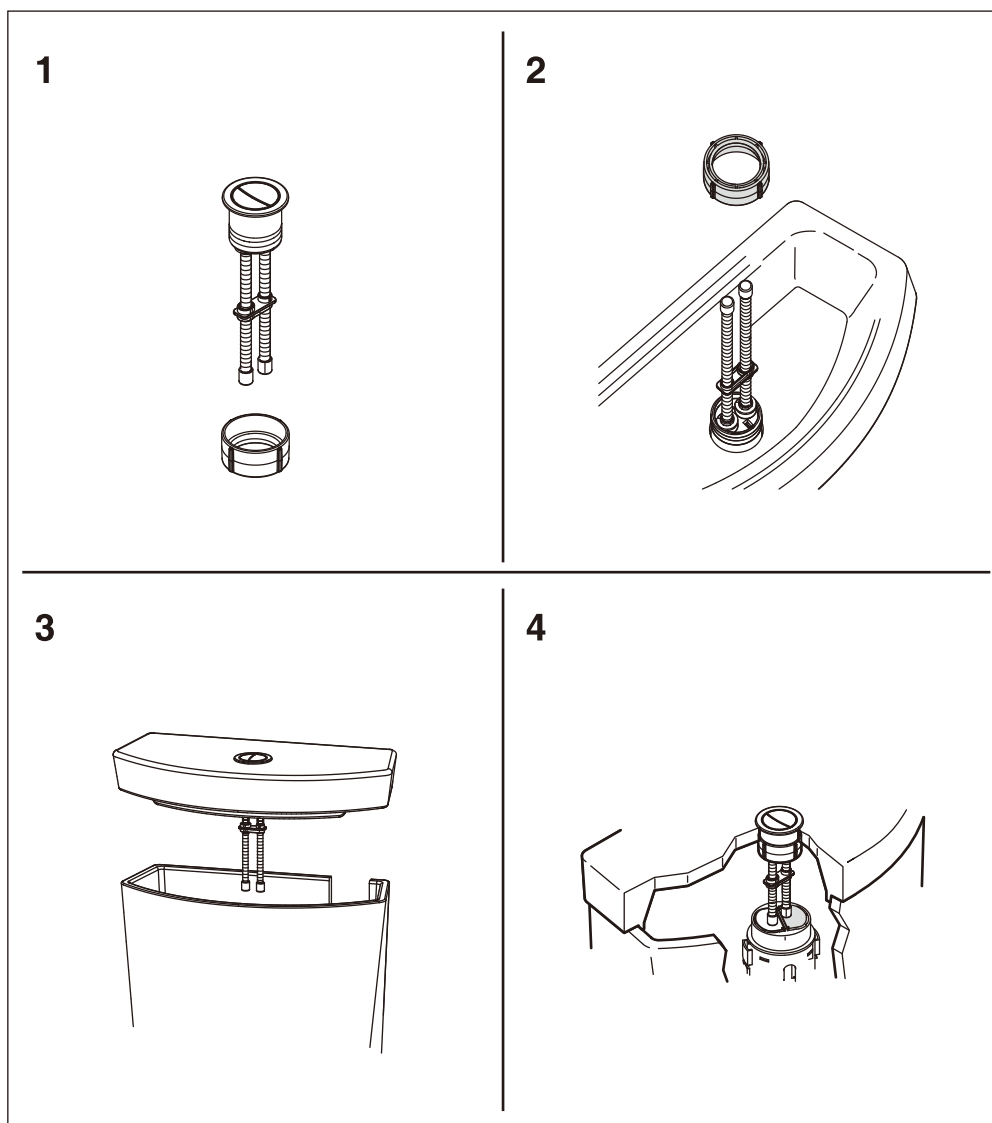
塑料管(另购)



⚠ 小心： 产品存在受损风险。请勿过度拧紧螺栓。过度拧紧可能会损坏陶瓷。

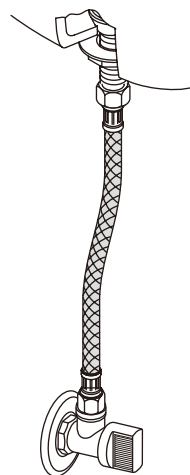
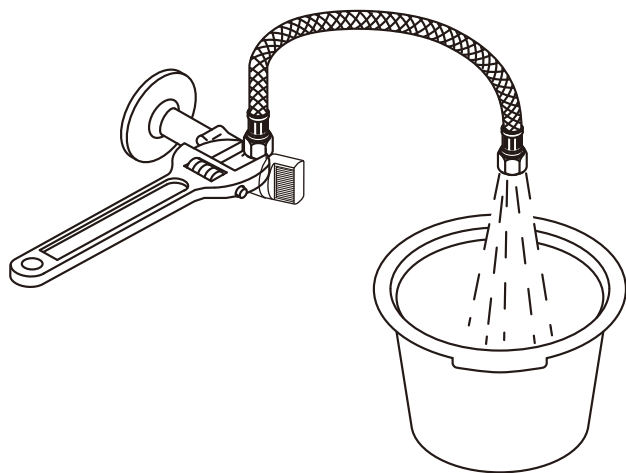
- ☐ 将座便器按压到位。
- ☐ 小心地将螺栓拧入支架，直到座便器固定。
- ☐ 交替拧紧左右两侧的螺栓，以防止将座便器拉离中心。
- ☐ 安装帽盖以盖住螺栓。

5. 安装按钮



- ☐ 拆下按钮螺母。
- ☐ 从水箱盖背部锁紧螺母。
- ☐ 将水箱盖盖到水箱口上。
- ☐ 调整按钮螺杆长度，必要时请剪短螺杆。

6. 连接供水软管



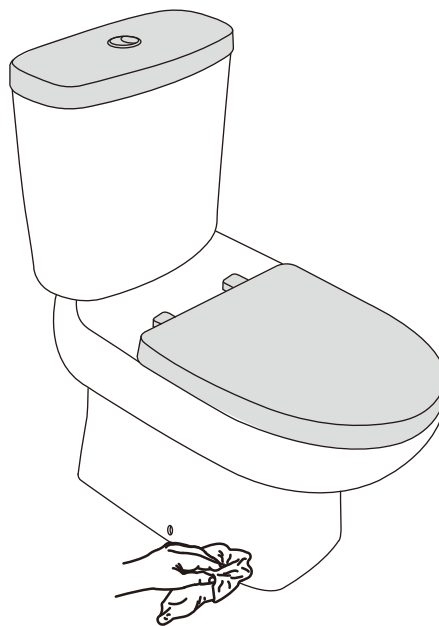
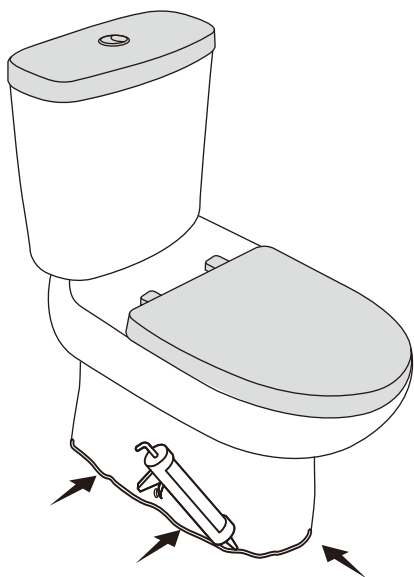
⚠ 小心： 存在水流受限和产品损坏风险。安装期间，供水软管不得绷紧、打结或扭曲。

注： 将供水管连接到水箱进水阀时，请使用柔性软管（不随货供应）。如果使用硬管连接（不随货供应），则应避免在进水阀底部施加侧向力。确认硬管连接是否与供水管完全吻合，以防止由于强制连接而对连杆造成任何损坏。

注： 用手拧紧排水软管与水箱的连接头。请勿使用钳子或扳手。

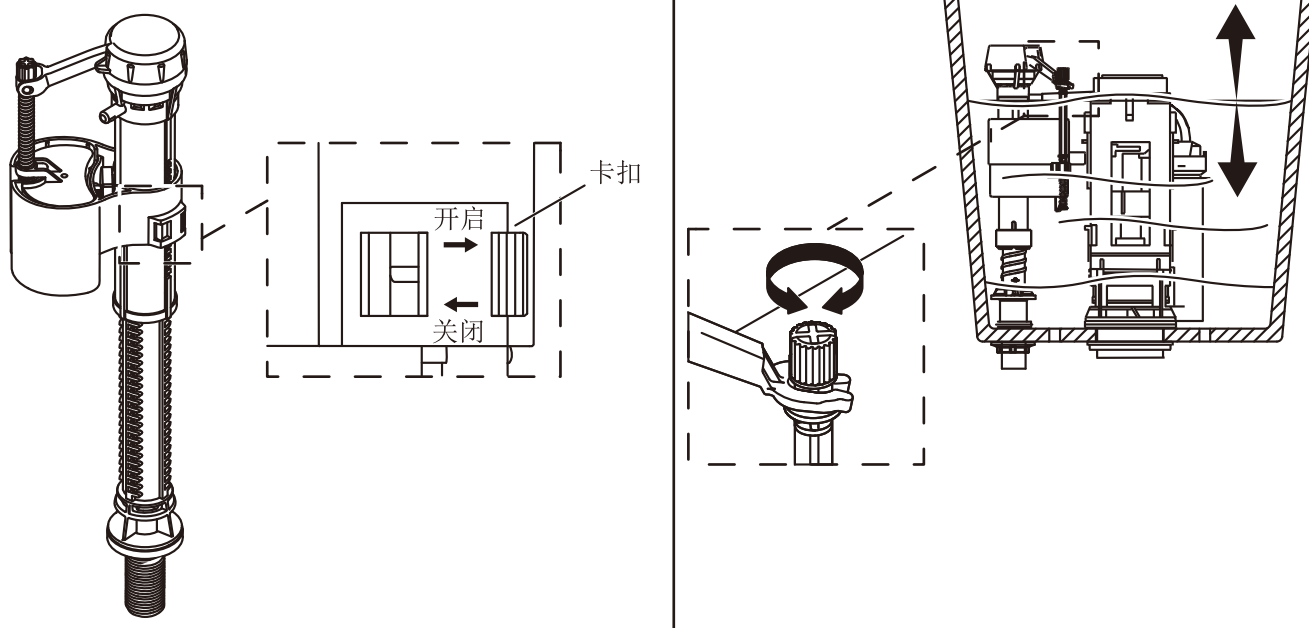
- ☐ 将供水软管连接到供水阀并拧紧。
- ☐ 将水桶放在出水软管下方。
- ☐ 打开供水系统。
- ☐ 冲洗供水管 1 分钟以去除杂质。
- ☐ 关闭供水系统。
- ☐ 将供水软管穿过缸体中的孔。
- ☐ 将供水软管连接到水箱进水口并拧紧。
- ☐ 打开供水系统。
- ☐ 给座便器冲水。
- ☐ 检查是否漏水。

7. 完成安装



- ☐ 装上盖板。
- ☐ 在底部周围全部涂上密封硅胶。
- ☐ 擦掉多余的密封硅胶。

8. 调节冲水



- ☐ 拆下水箱盖。
- ☐ 检查水位是否在标记的水位线上。
- ☐ 向“OPEN”（打开）方向移动卡扣。
- ☐ 逆时针旋转螺丝可降低水位，顺时针旋转螺丝可升高水位。
- ☐ 如果需要，将水位调整到水位线标记处。
- ☐ 给座便器冲水。
- ☐ 检查是否漏水。如果有漏水，请拆下浮子，然后重新安装。
- ☐ 向“CLOSE”（关闭）方向移动卡扣。
- ☐ 重新安装水箱盖。

故障排除

故障表现	可能原因	建议措施
1. 进水阀在座便器未冲水的情况下自动运行。	A. 冲水阀中的橡胶垫磨损、脏污或与阀座错位。	A. 检查和清洁橡胶垫和阀座。必要的话更换其中一个。
2. 进水阀持续运行，导致水进入水箱。	A. 进水阀帽下的密封圈可能已损坏或破裂。 B. 水箱的水位高度高于溢水线。 C. 水通过冲水阀泄漏。 D. 按钮螺杆过长，使冲水阀始终处于打开状态。	A. 更换密封圈。 B. 在注水期间，按住浮子几秒钟，让浮子充满水并增加重量。 C. 更换冲水阀。 D. 剪短按钮螺杆，使其处于合适的长度。
3. 水位高度不正确。	A. 浮杯没有足够的水来提供必要的重量。	A. 在注水期间，按住浮子几秒钟，让浮子充满水并增加重量。
4. 水箱注水时间过长或噪音过大。	A. 阀门进水口或供水管堵塞。	A. 更换密封圈。
5. 排水不佳。	A. 水位过低。 B. 排污通道或喉面孔堵塞。 C. 排污管或通道堵塞。 D. 供水管止水阀未完全打开。	A. 调整水箱水位。 B. 清除排污通道中的堵塞物并清洁喉面孔。 C. 清除排污管或通道中的堵塞物。 D. 打开供水管止水阀。
6. 座便器溢水。	A. 座便器排污通道堵塞。 B. 排污管或通道堵塞。	A. 使用通渠泵清除堵塞物。 B. 清除排污管或通道中的堵塞物。
7. 冲水不起作用。	A. 按钮螺杆过短，使冲水阀无法工作。	A. 调整按钮螺杆，使其处于合适的长度。

Installation Instructions

Two-Piece Toilet

Thank You for Choosing KOHLER

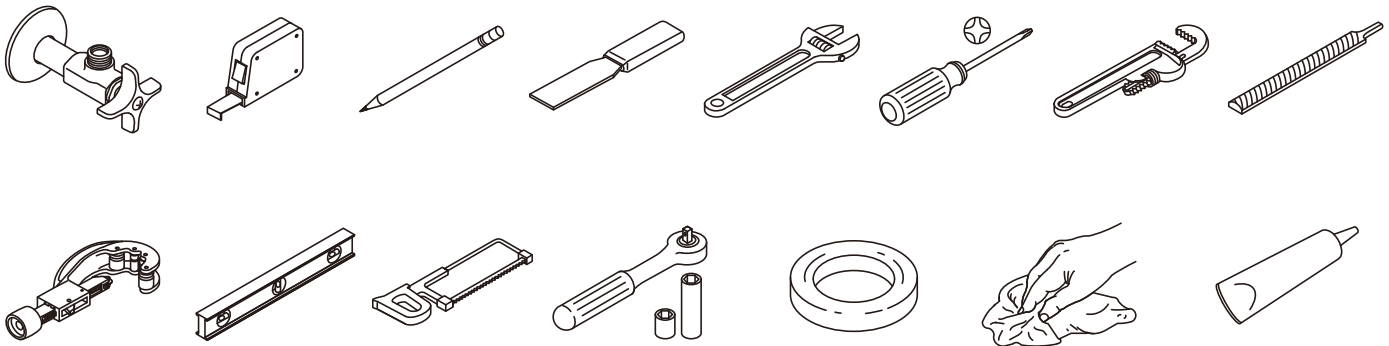
Need help? Contact our Customer Care Center.

- Hong Kong (China), Macau (China), Taiwan (China): +(852) 3125-7728
- Care and cleaning: kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

Warranty

This product is covered under the **One-Year Limited Warranty** for KOHLER® Plumbing Products.

Tools and Materials



Before You Begin

-  **WARNING: Risk of product damage.** Do not use the product when the water temperature is below 32°F (0°C).
-  **WARNING: Risk of product damage.** Do not throw newspaper, diaper cover, sanitary towel in the toilet as it may cause blockage.
-  **WARNING: Risk of property or product damage.** Do not use in-tank cleaners. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can damage fittings in the tank. This can cause leakage and property damage.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not overtighten the nuts and bolts. Overtightening may damage the vitreous china.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use cement to seal the foot of the bowl to the floor, as this can damage the product and void the warranty.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** To prevent the floor-mount toilet from damage and leaking, do not forcefully bump the floor-mount toilet.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use hard materials (like scouring pad) to clean product surface, especially the product logo.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supply.

Two people should perform this installation.

Unpack and inspect the product for damage.

Install the product according to the dimensions in the Roughing-In guide provided with the product.

This product complies with BS EN 997:2018. Water Efficiency Grade 1.

Follow the bowl cleaner manufacturers instructions carefully.

Do not use abrasive cleaners or solvents.

If the product is used in hard water conditions, verify that the holes in the toilet rim are kept clean to confirm proper bowl flushing. Toilet bowl cleaners should be used at least once a week. Use a long-handled brush to clean the rim holes, and to clean as far into the trap as possible to prevent mineral deposits formation.

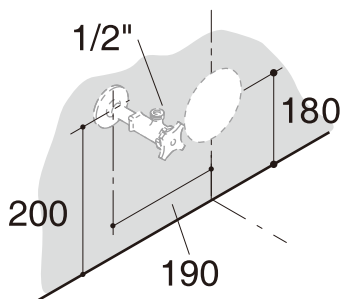
1. Prepare the Site

E
N

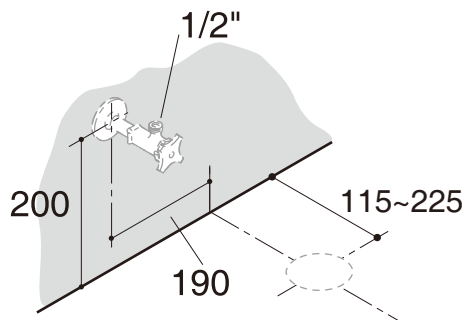
Roughing-in

Unit: mm

P-Trap



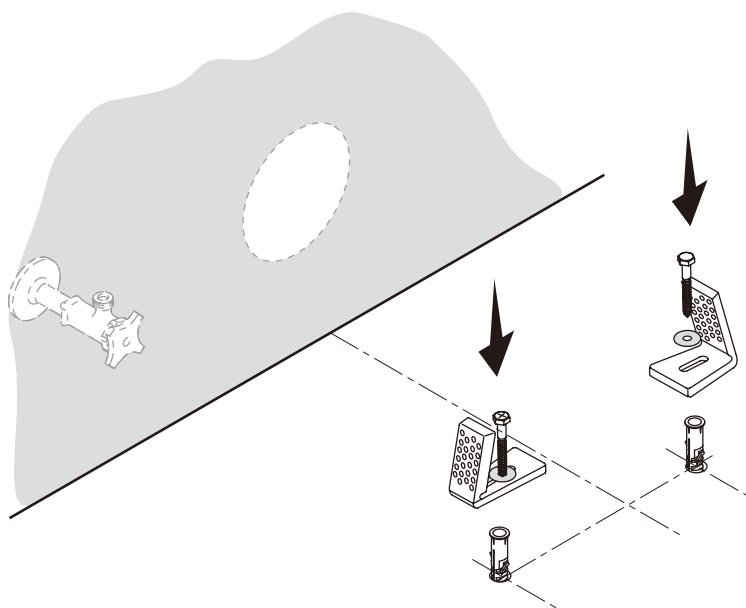
S-Trap



⚠ CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange.

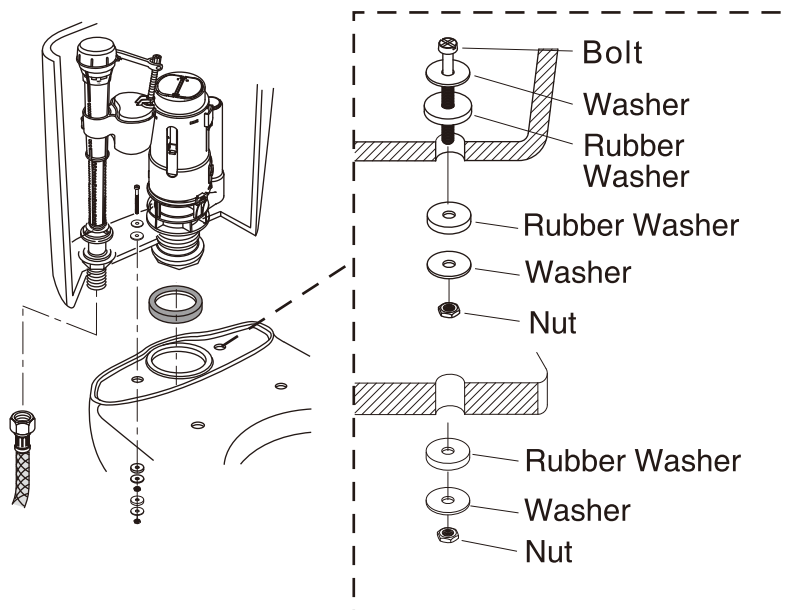
- ☐ Flush the old toilet.
- ☐ Use a sponge to remove the remaining water from the tank and bowl.
- ☐ Disconnect the supply shut-off valve (if present).
- ☐ Remove the old tank and bowl.
- ☐ Remove the old gasket from the closet flange with a putty knife.
- ☐ Temporarily place a rag in the floor opening until the toilet is ready to install.
- ☐ Verify the flange distance from the wall.

2. Install the Brackets



- ☐ Choose drill bits of the correct type and size for the mounting hardware and floor material.
- ☐ Drill three pilot holes at the marked locations.
- ☐ Install any anchoring devices as needed for the floor material.
- ☐ Secure the two mounting brackets to the floor with the bolts and washers (supplied).

3. Install the Tank



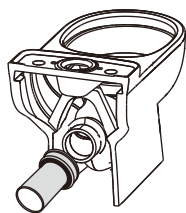
CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten the nuts and bolts. Overtightening may damage the vitreous china.

NOTE: Use a long screwdriver to insert the screws with gaskets into the tank mounting hole to avoid removing the flush valve.

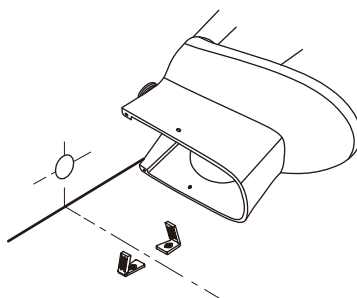
- ☐ Insert the metal washer and conical rubber washer into the bolt in turn, and push them to the top flange of the bolt, then insert them through tank hole.
- ☐ Insert the rubber washer and the metal washer into the bolt and then fasten them on tank with a nut.
- ☐ Install the rubber gasket over the flush valve nut.
- ☐ Center the gasket on the bowl inlet and carefully place the tank on top of the bowl.
- ☐ Insert the rubber washer and the metal washer into the bolt and then fasten tank on the bowl with a nut.
- ☐ Install the tank cover.

4. Install the Bowl

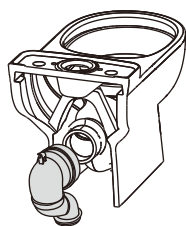
P trap



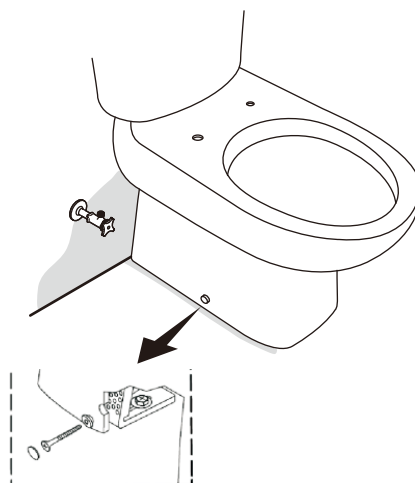
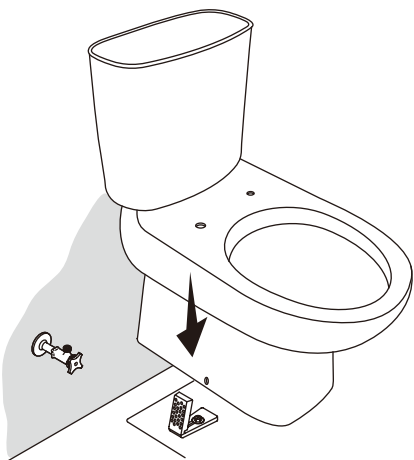
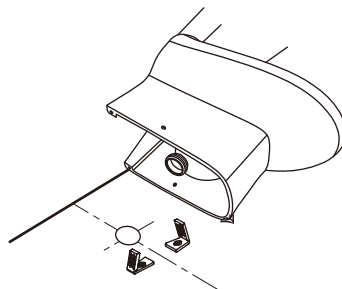
Plastic connector
(Purchased by local supplier)



S trap



Plastic connector
(Purchased by local supplier)



⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten the bolts. Overtightening may damage the vitreous china.

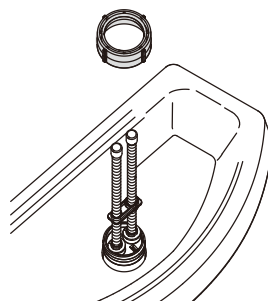
- ☐ Position the bowl over the drainage hole and press the bowl into place. **DO NOT drag the bowl into place. DO NOT lift or rock the bowl after placement. The watertight seal may be broken!**
- ☐ Carefully thread the bolts into the brackets until the bowl is secure.
- ☐ Alternately tighten the left and right bolts to prevent pulling the bowl off center.
- ☐ Install the caps to cover the bolts.

5. Install push button

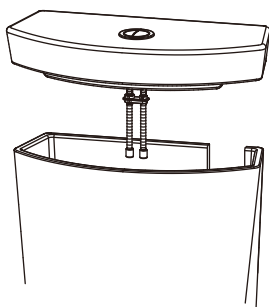
1 Remove the nut from push button kit.



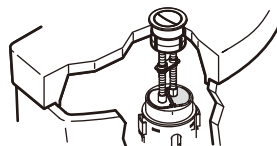
2 Tighten the nut to the push button from under tank cover.



3 Attach the tank cover.

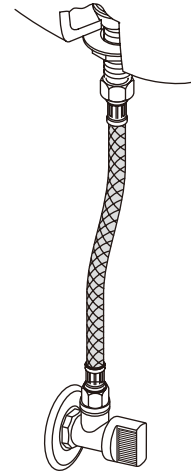
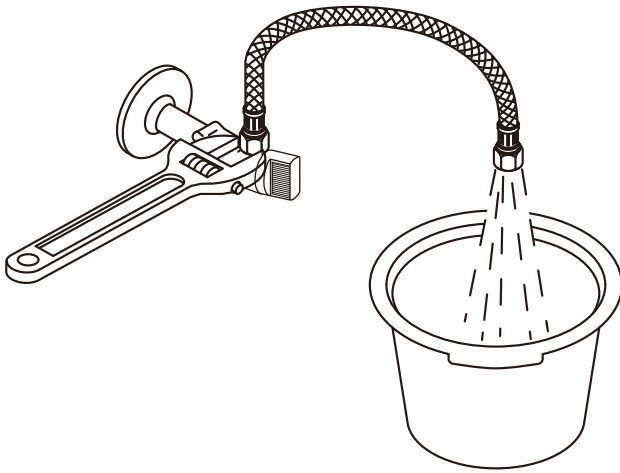


4 Adjust rod length to fit flush valve



CAUTION: Repeated cut of rod will result in malfunction of push button.

6. Connect Water Supply Hose



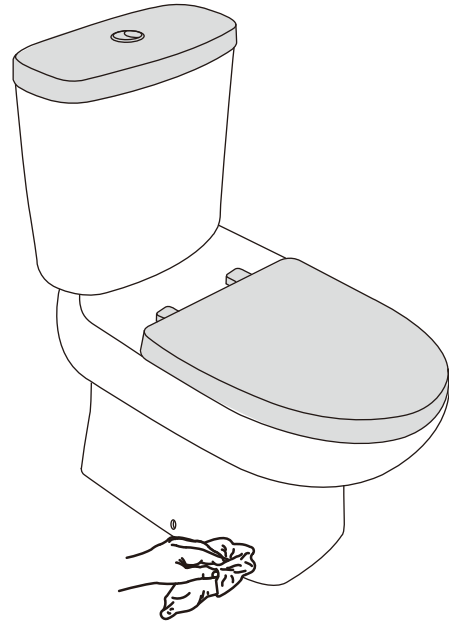
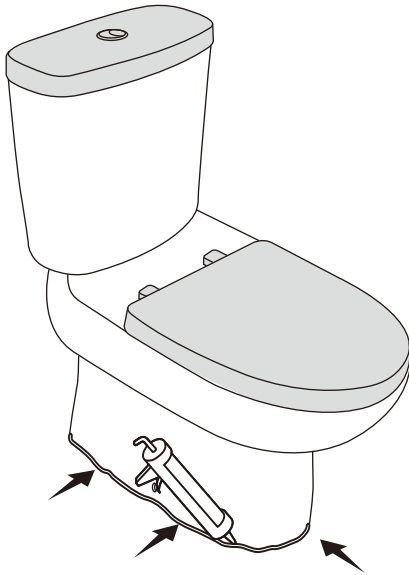
⚠ CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage. The supply hose must not be taut, kinked, or twisted during installation.

NOTE: Use a flexible hose (not provided) when connecting the supply line to the tank fill valve. Avoid applying side forces to the bottom of the fill valve if a rigid connection (not provided) is used. Verify that the rigid connection is fully fitted with the supply line to prevent any damage to the shank due to the forced connection.

NOTE: Handtighten the outlet hose connector to the tank. Do not use a pliers or a wrench.

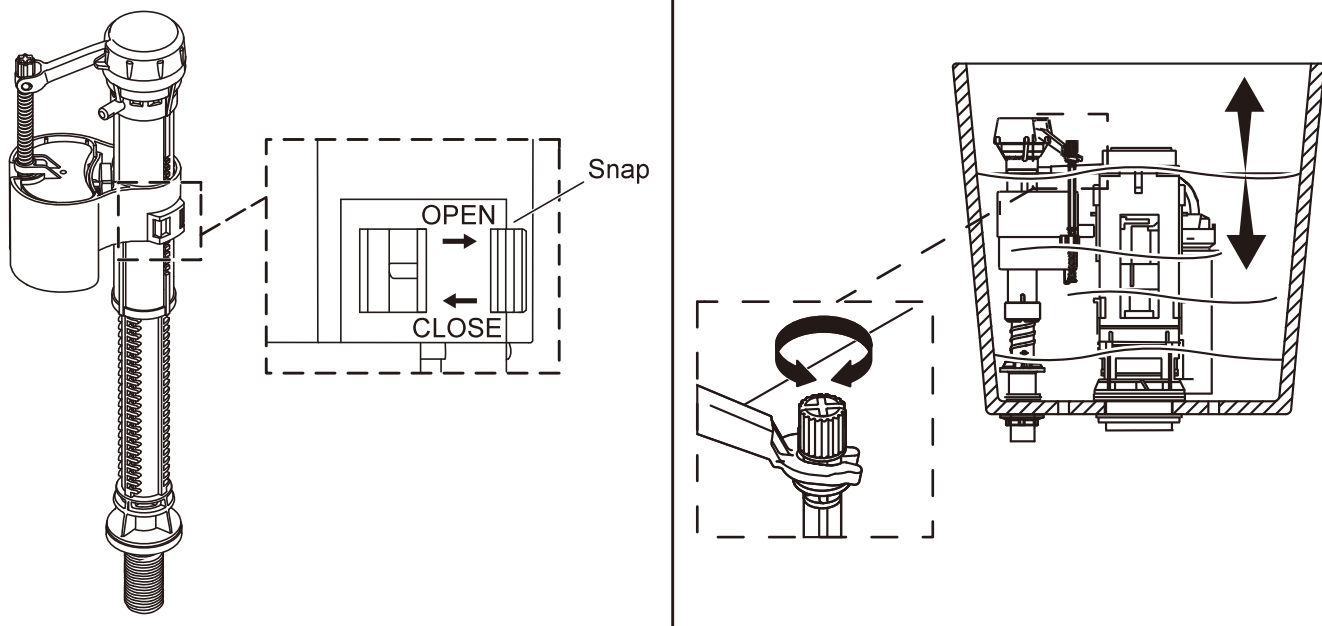
- ☐ Connect and tighten the supply hose to the supply stops.
- ☐ Place a bucket under the outlet hose.
- ☐ Turn ON the water supply.
- ☐ Flush the water supply for 1 minute to remove any debris.
- ☐ Turn OFF the water supply.
- ☐ Route the supply hose through the hole in the bowl.
- ☐ Connect and tighten the supply hose to the tank inlet.
- ☐ Turn ON the water supply.
- ☐ Flush the toilet.
- ☐ Check for leaks.

7. Complete the Installation



- ☐ Install the seat according to the instructions provided with the seat.
- ☐ Apply 100% silicone sealant around the base.
- ☐ Wipe away any of the excess silicone sealants.

8. Adjust the Flush



- ☐ Remove the tank cover.
- ☐ Check that the water level is at the marked water line.
- ☐ Move the snap to the "OPEN" direction.
- ☐ Rotate the screw counterclockwise to lower the water level and clockwise to increase the water level.
- ☐ If needed, adjust the water level to the waterline mark.
- ☐ Flush the toilet.
- ☐ Check for leaks. If any leaks, remove the float and install again.
- ☐ Move the snap to the "CLOSE" direction.
- ☐ Reinstall the tank cover.

Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The fill valve operates automatically without flushing the toilet.	A. The seal in the flush valve is either worn out, dirty or misaligned with the valve seat. Also, the valve seat may be rusted, which prevents the flapper from creating a proper seal.	A. Inspect and clean the seal and valve seat. If required, replace either one of them.
2. The fill valve keeps running, causing water to enter into the tank.	A. The seal under the float valve cap may be damaged or split. B. The water level in the tank is set higher than the overflow level. C. The water is leaking through the flush valve . D. Flush valve leakage caused by the length of push button rod.	A. Replace the seal. B. During the fill cycle, hold the float for a few seconds to allow the float to fill with the water and increase the weight. C. Replace the flush valve . D. Adjust rod to fit flush valve.
3. The water level height is incorrect.	A. The float cup does not have enough water to provide the necessary weight.	A. During the fill cycle, hold the float for a few seconds to allow the float to fill with the water and increase the weight.
4. The tank fill cycle is long or noisy.	A. The valve inlet or supply line is blocked.	A. Replace the seal.
5. Poor flush.	A. The water level is too low. B. The trapway or rim holes are blocked. C. The waste pipe or vent is blocked. D. The supply shut-off valve is not fully open.	A. Adjust the tank water level. B. Clear the blockage in the trapway and clean the rim holes. C. Remove the blockage from the waste pipe or vent. D. Open the supply shut-off valve.
6. The toilet is overflowing.	A. The toilet trapway is blocked. B. The waste pipe or vent is blocked.	A. Use a plunger to clear the blockage. B. Remove the blockage from the waste pipe or vent.
7. The flush is not functional.	A. Poor contact between flush valve and push button rod.	A. Adjust rod length to ensure good contact with flush valve.

kohler.com.cn

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2024 Kohler Co.



1617151-T2-A

1617151-T2-A